

A cada cual lo suyo

Pilar IPARRAGIRRE

El diario madrileño «desvelaba» que no se habían inventado la encuesta, o sea, como por lo que se ve les acusó de hacerlo el señor Joaquín Arango

MIATUZ El día en que "El Diario Vasco" anunciaba a bombo y platillo que según su «macrosondeo electoral» sobre las Juntas Generales «el PNV rebasa a HB en Guipúzcoa y el PP llega a segundo partido vasco», aunque luego, en letras más chicas, viniera a decir que «HB se mantiene en Guipúzcoa pero baja en Vizcaya y Alava» —nueva corroboración: esto de los sondeos no está hecho para que lo comprenda quien suscribe— y recordaba a sus lectores que «la libertad de Aldaia se exige hoy en la calle» —siempre hay algún despistado que le da por hacerlo en casa o vaya usted a saber dónde—, «Euskaldunon Egunkaria» ponía especial énfasis en que «la OTAN ha pedido que se prepare la retirada de los cascos azules de Bosnia», pese a precisar que «no tienen intención de que sea inmediata» —que es un simple aviso a navegantes, vamos—, y «El Correo Español» y «El Mundo» sacaban a pasear también los resultados de sus respectivas e intransferibles encuestas —casualidad: en todas bajaba HB—. Bueno, no porque a nosotros no nos priben los sondeos van a dejar de hacerlo al resto. «Diario 16», pongamos por caso, daba un valor sin igual al suyo, hasta el punto de que iniciaba su andadura con que «tres ministros confirman la encuesta del CIS que desveló ayer «Diario 16» y en interiores volvía a desvelar que no se la habían inventado, o sea, como por lo que se ve les acusó de hacerlo el señor Joaquín Arango, «responsable de la encuesta» que «presentó la dimisión el pasado 27 de abril, cuando se filtró otro sondeo». Dicho caballero había dicho: «Es falsa la existencia de esa encuesta. «Diario 16» es reincidente en estos infundios». Y resulta que no lo es, ya se encargaban ellos de recalcarlo. Como ven, todo es según el cristalito que elijamos para ver las cosas. Lo de «Deia»

ayer, empero, era la manifestación, hasta el punto de lanzar el vaticinio «la campaña electoral enmudecerá hoy» —por ayer, evidentemente— «en Euskadi para pedir la libertad de Aldaia». Demasiado arriesgados fueron, pues los políticos no achataron la muy, empezando por los de su propia casa, pero en fin, voluntad no les faltaba. Como tampoco a «El País», cuando defendía a los suyos lanzando un provocador «el PSOE sólo ganará en Extremadura». Por cierto, obligado es que nos hagamos eco de una nueva que ayer venía hasta en «Sud Ouest» —un recuadrillo titulado «el rey desnudo», y que el diario de Jesús Ceberio incluía en su primera. Léase que «la Casa del Rey insta al estado a demandar a la revista italiana en la que apareció desnudo». «ABC» reproducía el «comunicado de la Casa de S.M. el Rey» en el lugar en que estos últimos días dedicaban a anotar el número de días que lleva José María Aldaia desaparecido —«once días de tortura» decían el viernes—. Mas los de Anson, estaban que no sabían si inclinarse por decir que la botella estaba medio llena o medio vacía. Resulta que, por un lado, logran que «el escudo anticonstitucional» sea «retirado del Congreso tras la denuncia de «ABC»». Dicho escudo «de la República» se usaba «en las cartas del restaurante del Congreso de los Diputados» y «al ser España, por decisión de la voluntad popular libremente expresada, una Monarquía parlamentaria» ese uso «además de una ilegalidad, era un manifiesto despropósito». Pero en la siguiente página venía la nota amarga. «La estatua de Franco» de una plaza madrileña «ha sido rociada con pintura», lo que les provocaba la siguiente reflexión: «Los autores de la gamberrada olvidan que el respeto a los monumentos, al margen de ideologías de uno u otro signo político, es un deber de todos los ciudadanos y una muestra de civismo», españoles todos, que diría el del caballo.

Deportatuak gogoan

Txillardegí / Hizkuntzalaria eta idazlea

«Me veo en trance de fosilización... veo que el tiempo no conoce amigos, ni reconoce las causas justas»... Alfonsito Etxegarai deportatua mintzo zaigu horretara bere «Regresar a Sara» hunkigarrian.

Orain dela zazpi bat urte ezagutu nuen Sao Toméko deportazioan. Elkororekin Afrikara egindako bi-daietako batean. Liburuan oso maiz aipatzen duen Christianne Etxaluz baxenabartarra («Kristian» guretzat) askoz ere lehenagotik ezagutu nuen Iparraldean; errefuxiatuen zerbitzuko lan arrisksuak bere gain hartzen zituen. Emakume aparta, Kristian.

Alfonsito, denaz gain, idazle iaioa da; ez baita lehenengoa ET Aren kondairan! Eta «Txalparta-ren» Sailean eskaini digun lekukotasun hau, gogoz eta aisa irakurtzen da.

Alfonsoren liburua deidarra da, garrasi etsia. Deportatuaren patu hitza, normalean bederen, ez baita oso gogortzat hartzen. Alta, esperentziarik erakutsi digunez, gudari gehiago hondatu dute deportazioak eta deserriak, gartzelak baino.

Alfonsito Sao Tomén ezagutu nuenean, Cabo Verden zeuden Linaza, eta Endika, eta Erremertería, eta Lete. Hantxe ere Juan Aranburu ordiziarra, handik gutxira bertan itokoz zena, Garikoitz utziz... Urteak joan, urteak jin... eta deportatuak, ahaztuta, sapa betean, inguru arrotzetan irautitzen ari. Gauza bera Togoakoak, eta abar luze bat.

Gertakari larriak tronilka maminzen eta igarotzen diren herri honetan, konprengarria da. Etxegaraiak saminko gogoratzen digunez, deportatuaren patuz maiz ez oroitzea.

Barkagaitzago gertatzen da, ordea, diru publikoak aberastan den jendilajea, gudari hauetaz (eta gainerako gutziet, jakina!) harropuzki irribarre egitea.

Lerro xume hauetatik bederen, deportatu gutziet: «Ez etsi!».



NERE TXANDA

La Vanguardia

Una ciudad casi perfecta

Rafael Wirih

(...) Diego Apalategui es uno de los trescientos valientes jóvenes que forman parte de las Nuevas Generaciones del Partido Popular. Tiene 20 años y estudia segundo de Derecho en el campus de San Sebastián. (...) «La ciudad —señala Diego— es una de las más seguras de España. Apenas hay delincuencia. No hay robos. No hay atracos. Sólo actos de terrorismo. Si usted no está en las listas de ETA o de Jarrai o de los grupos Y, puede ir totalmente tranquilo. Nadie le hará nada. Claro que a veces puede recibir algún susto de rebote, pero ellos saben contra quién atentar, cuándo y cómo». San Sebastián es una ciudad de servicios y de turismo, sobre todo. (...) A mediados del siglo XIX se inició la expansión turística que acogió a extranjeros y a políticos de Madrid a lo largo de decenios. Reyes, presidentes republicanos, dictadores y sus cortes particulares pasaron por la ciudad convirtiéndola en lugar de ocio elegante. (...) La convivencia es



Tulino en «Deia». 20-V-95.

perfecta en una ciudad sólo aterrorizada puntualmente por el terrorismo. Hay residentes de toda España (el 19 por ciento de la población), un 12 por ciento de Guipúzcoa y unos miles de extranjeros. Sesenta y dos centros escolares acogen al 20 por ciento de la población en edad escolar, que optan por las escuelas públicas o privadas o por las once ikastolas. Los idiomas oficiales no se interfieren e incluso los del PP hablan euskera y aparentemente no hay enfrentamientos por cuestiones de idiomas. (...)

El Diario Vasco

«José María etxera-Libertad»

Editorial

(...) Los vascos demócratas tienen hoy una cita contra la coacción, el

chantaje y la extorsión que ETA quiere mantener como organización terrorista que busca su supervivencia mafiosa para condicionar el futuro libre de los vascos, perjudicar su economía y, en este caso concreto, interferir el normal desarrollo de la campaña electoral. Es verdad que la reacción ciudadana hace ver el futuro con optimismo, como han apuntado los empresarios guipuzcoanos. Pero el envalentonamiento y la impunidad de los violentos exige no bajar la guardia y responder en la calle con serenidad y firmeza, desde el pacifismo y la democracia, en esta ocasión con el símbolo del lazo azul. Herri Batasuna ha convocado para mañana otra manifestación con el lema «Euskal Herria askatu». La actual direc-

ción del MLNV recurre así a la clásica estrategia del pulso callejero para medir en la calle lo que no acaba de acatar en las urnas. Su consigna, reclamando la libertad de Euskal Herria, encierra una palpable contradicción moral y política. Porque resulta inconcebible que desde el mundo radical se contra ponga la libertad de un pueblo a la libertad de las personas. No se puede construir un país en libertad con ciudadanos secuestrados. Decir, como un portavoz de KAS, que el secuestro de Aldaia «es una reprobación ilegal» o calificarlo como «arresto», supone un patético e insultante sarcasmo, una muestra de insensibilidad y una expresión de fanatismo e inflexible autismo político. Son las pistolas y las ca-

puchas de ETA las que secuestran la libertad de la propia izquierda abertzale. (...)

El País

Azul libertad

Editorial

El secuestro de un hombre cuya vida se hace depender de que pague un rescate es un crimen. Muchos donostiarras, convocados por varias organizaciones cívicas, con el apoyo de partidos e instituciones, se movilizarán hoy contra ese crimen: para exigir la liberación sin condiciones de José María Aldaya, secuestrado por ETA el pasado día 8. Nada más conocerse la convocatoria, Herri Batasuna *contraprogramó* su propia manifestación, a celebrar un día después en la misma ciudad y con idéntico recorrido, para pedir que «la libertad de Euskal Herria deje de estar secuestrada». (...) La puertill búsqueda de la simetría, tan del gusto del mundo de ETA y HB, resulta aquí caricaturesca. La invocación a la patria no basta para convertir en justa una acción injusta, ni el que haya personas dispuestas a salir a la calle para jalea a los secuestradores convierte en legítima esa práctica mafiosa. (...)